

Ożarów Mazowiecki, dnia 20 maja 2021 r.

.....
(pieczęć Zamawiającego)

IZA.272.2.15.2021

ZAPYTANIE OFERTOWE / ZAPROSZENIE DO ZŁOŻENIA OFERTY*

1. **Zamawiający:**
Powiat Warszawski Zachodni, ul. Poznańska 129/133, 05-850 Ożarów Mazowiecki
2. **Imię, nazwisko, telefon osoby uprawnionej do kontaktu z oferentami:**
Piotr Siemiak, tel. 22 733 72 49
3. **Nazwa przedmiotu zamówienia:**
Wykonanie aneksu do Inwentaryzacji stanu lasu
4. **Opis przedmiotu zamówienia:**
Przedmiotem zamówienia jest wykonanie aneksu do Inwentaryzacji stanu lasu dla obrębu Zalesie, gmina Stare Babice i Grądy, gmina Leszno.

L.p.	Obręb ewidencyjny	Liczba działek/ powierzchnia użytku Ls w ewidencji do objęcia dokumentacją
1.	Zalesie	1/0,26
2.	Grądy	7/0,82

Opracowanie należy wykonać zgodnie z art. 19 ustawy z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. z 2020r., poz. 1463 z późn. zm.) oraz rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 12 listopada 2012 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu sporządzania planu urządzenia lasu, uproszczonego planu urządzenia lasu oraz inwentaryzacji stanu lasu (Dz.U.z 2012, poz. 1302).

Dokumentację należy wykonać w dwóch egzemplarzach, stosując przy wydruku tabel z opisem taksacyjnym i rejestrem działek czcionkę minimum 10.

Mapy gospodarcze należy wykonać na podkładzie mapy ewidencyjnej w skali 1:5000 i dołączyć do każdej dokumentacji urządzenia lasu.

Mapy gospodarcze należy sporządzić w wersji papierowej i formie elektronicznej (format obsługiwany przez program Qgis).

Materiały geodezyjne będące w posiadaniu Zamawiającego, niezbędne do wykonania zamówienia zostaną udostępnione wykonawcy nieodpłatnie w formie elektronicznej.

CPV: 77231900-7 Usługi sektorowego planowania lasów

Kod numeryczny wraz z treścią wg rozporządzenia w sprawie Wspólnego Słownika Zamówień (CPV)

5. **Termin realizacji umowy:**
do 16 sierpnia 2021 r., elektroniczną wersję projektów dokumentacji należy przedłożyć w terminie 21 dni od daty podpisania umowy
6. **Opis wymagań od wykonawców i sposobu ich potwierdzania (dokumenty podmiotowe i przedmiotowe):**
Wykonywanie planów urządzenia lasu może być prowadzone przez przedsiębiorcę, w tym usługodawcę z państwa członkowskiego w rozumieniu art. 3 pkt 10 ustawy z dnia 6 marca 2018 r. o zasadach uczestnictwa przedsiębiorców zagranicznych i innych osób zagranicznych w obrocie gospodarczym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 649 i 1293), który dysponuje wyposażeniem technicznym oraz zatrudnia osoby posiadające odpowiednie kwalifikacje niezbędne do terminowego i prawidłowego sporządzania uproszczonych planów urządzenia lasu.

Do oferty wymagane jest załączenie przynajmniej jednych referencji dotyczących wykonania dokumentacji urządzenia lasów (Uproszczone plany urządzenia lasu lub Inwentaryzacje stanu lasu).

7. Kryteria stosowane przy wyborze najkorzystniejszej oferty:

cena- 100%

8. Wnioski o wyjaśnienia odnośnie postępowania o udzielenie przedmiotowego zamówienia należy składać w formie elektronicznej (email: psiemiak@pwz.pl) lub w formie pisemnej na adres Zamawiającego.

9. Sposób, miejsce oraz termin składania ofert:

- a) ofertę należy sporządzić (wypełnić) według formularza oferty, którego wzór stanowi załącznik nr 1 do niniejszego zapytania ofertowego/zaproszenia do złożenia oferty*,
- b) ofertę należy przesłać pocztą na adres Zamawiającego lub złożyć w formie elektronicznej na adres: kancelaria@pwz.pl
- c) termin składania ofert upływa w **dniu 27 maja 2021 r. o godz. 16⁰⁰**

Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

10. Ogłoszenie wyników postępowania.

Niezwłocznie po wyborze najkorzystniejszej oferty Zamawiający jednocześnie zawiadomi o wyborze najkorzystniejszej oferty, podając nazwę (firmę) albo imię i nazwisko, siedzibę albo miejsce zamieszkania wybranego wykonawcy, a także cenę oferty.

Zamawiający zastrzega, że na każdym etapie postępowania może je unieważnić bez podania przyczyny.

11. Zamawiający informuje, że:

- a) podpisze umowę z Wykonawcą, który przedłoży najkorzystniejszą ofertę z punktu widzenia kryteriów przyjętych w pkt 7.
- b) o miejscu i terminie podpisania umowy zamawiający powiadomi Wykonawcę,
- c) umowa zawarta zostanie z uwzględnieniem postanowień określonych we wzorze umowy.

STAROSTA

Jacek Zychliński

KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH DO POSTĘPOWANIA O UDZIELENIE ZAMÓWIENIA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO” informuję, że:

- Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest POWIAT WARSZAWSKI ZACHODNI, reprezentowany przez Starostę Powiatu Warszawskiego Zachodniego z siedzibą w Ożarowie Mazowieckim przy ul. Poznańskiej 129/133, adres e-mail: kancelaria@pwz.pl.
- Informacje dotyczące ochrony danych osobowych w Starostwie Powiatowym w Ożarowie Mazowieckim można uzyskać pod adresem e-mail: iod@pwz.pl.
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego poniżej 130 000,00 złotych nr ref. IZA.272.2.15.2021 prowadzonym w trybie przewidzianym w „Procedurze udzielania zamówień publicznych o wartości szacunkowej mniejszej niż 130 000,00 złotych” zawartej w Zarządzeniu nr 3/2021 Starosty Warszawskiego Zachodniego z dnia 04.01.2021 r. Pani/Pana dane osobowe nie będą wykorzystywane do celów innych niż te, dla których zostały pierwotnie zebrane.
- Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą wyłącznie podmioty uprawnione do uzyskania danych osobowych na podstawie przepisów prawa.
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres niezbędny do realizacji celów określonych w pkt 4, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa.
- W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO.
- Posiada Pani/Pan:
 - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
 - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
 - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
 - na podstawie art. 20 ust. 1 lit. a RODO prawo do przenoszenia danych osobowych;
 - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
- Nie przysługuje Pani/Panu:
 - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
 - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. b RODO.
- Nie podanie przez Panią/Pana danych osobowych wyłącza możliwość zawarcia umowy.


.....
(podpis)

UMOWA SPWZ NR /2021

na wykonanie aneksów do Inwentaryzacji stanu lasu

zawarta w dniu w Ożarowie Mazowieckim, pomiędzy:

Powiatem Warszawskim Zachodnim z siedzibą w Ożarowie Mazowieckim,
ul. Poznańska 129/133, reprezentowanym przez:

1. Jana Żychlińskiego - Starostę
 2. Wojciecha Białasa - Wicestarostę
- zwanym w dalszej części umowy **Zamawiającym**
a

.....
-zwanym w dalszej części umowy **Wykonawcą**.

§ 1

1. Zamawiający powierza do realizacji Wykonawcy wykonanie aneksów (zwanymi dalej również „działem”) do inwentaryzacji stanu lasu dla obrębu Zalesie, gmina Stare Babice i Grądy, gmina Leszno..
2. Wykaz działek do objęcia aneksem stanowi załącznik do niniejszej umowy.
3. Wykonawca zobowiązuje się wykonać ww. dokumentację zgodnie z ustawą z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz.U. z 2020 r., poz. 1463 z późn.zm.) oraz rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 12 listopada 2012 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu sporządzania planu urządzenia lasu, uproszczonego planu urządzenia lasu oraz inwentaryzacji stanu lasu (Dz. U. z 2012 poz. 1302).
4. Wykonawca zobowiązuje się sporządzić dokumentację urzędzeniową w wersji papierowej i elektronicznej.
5. Wersja papierowa powinna być sporządzona w języku polskim w formacie A - 4 w oprawie, w 2 egzemplarzach. Do każdego z 2 egzemplarzy powinna być dołączona mapa gospodarcza lasu w skali 1:5000. Wersję elektroniczną należy przedłożyć w formacie „doc” (część opisową) i w formie mapy wektorowej w formacie obsługiwanym przez program Qgis (mapę gospodarczą) na płycie CD.
6. Wykonawca przyjmując do wykonania prace określone w ust.1, zobowiązany jest wykonać je ze szczególną starannością i dbałością o interesy Zamawiającego.
7. Wykonawca udziela Zamawiającemu gwarancji i rękojmi w okresie 12 miesięcy od dnia odbioru przedmiotu umowy przez Zamawiającego bez jakichkolwiek zastrzeżeń. Stwierdzone przez Zamawiającego usterki w okresie gwarancji zgłoszone przez Zamawiającego lub właścicieli lasów, Wykonawca będzie usuwać na własny koszt w terminie 30 dni od daty powiadomienia.

§ 2

1. Wykonawca zobowiązuje się przedłożyć Zamawiającemu projekt dokumentacji w wersji elektronicznej w terminie 21 dni od dnia podpisania niniejszej umowy.
2. Zamawiający w terminie 7 dni od daty otrzymania projektu aneksów do dokumentacji urządzenia lasów zapozna się z przedłożonymi projektami i w przypadku nieprawidłowego wykonania dokumentacji wniesie uwagi.
3. Wykonawca w terminie 7 dni od otrzymania uwag zobowiązuje się do odniesienia się do nich i przedłożenia poprawionych projektów dokumentacji.
4. Uzyskanie wymaganych dla dokumentacji uzgodnień i opinii leży po stronie Zamawiającego.
5. Wykonawca zobowiązuje się do odniesienia się i uwzględnienia uwag, złożonych przez organy opiniujące w terminie do 7 dni od ich przekazania przez Zamawiającego.

6. Wykonawca zobowiązuje się przedłożyć Zamawiającemu ostateczną wersję dokumentacji w terminie do 16 sierpnia 2021 r.
7. Zamawiający w terminie 5 dni od daty otrzymania ostatecznej wersji dokumentacji zapozna się z nią i w przypadku nieprawidłowego wykonania wniesie uwagi.
8. Wykonawca w terminie 5 dni od otrzymania uwag odniesie się do nich i przedłoży wersję poprawioną.
9. Z przyjęcia przedmiotu zamówienia sporządzony zostanie końcowy protokół zdawczo-odbiorczy.

§ 3

1. Zamawiający zobowiązuje się do wypłacenia Wykonawcy wynagrodzenia za wykonanie całego przedmiotu umowy w następującej wysokości:
 - cena netto PLN
 - stawka podatku VAT PLN
 - cena brutto : PLN(słownie:)
2. Wynagrodzenie o którym mowa w ust. 1 płatne będzie jednorazowo na podstawie faktury VAT i protokołu odbioru końcowego przedmiotu zamówienia bez jakichkolwiek zastrzeżeń, o którym mowa w § 2 ust. 9.
3. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem w ciągu 21 dni od doręczenia faktury wystawionej przez Wykonawcę.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odmowy zapłaty należności w przypadku nieprawidłowego wystawienia faktury (w tym braku protokołu o którym mowa w §2 ust. 9 umowy), do momentu otrzymania prawidłowo wystawionej faktury wraz z protokołem.

§ 4

W przypadku odstąpienia od wykonania umowy z przyczyn, za które ponosi odpowiedzialność Wykonawca, zapłaci on Zamawiającemu karę umowną w wysokości 25% wynagrodzenia brutto określonego w §3 ust. 1 umowy.

§ 5

W razie nieterminowej realizacji umowy Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1 % wynagrodzenia brutto określonego w § 3 ust. 1 niniejszej umowy za każdy dzień opóźnienia.

§ 6

Wykonawca oświadcza, że znany jest mu fakt, iż treść niniejszej umowy stanowi informację publiczną w rozumieniu art. 1 ust.1 ustawy z dnia 6 września 2001 r. o *dostępie do informacji publicznej* (Dz. U. z 2020 r. poz. 2176), która podlega udostępnianiu w trybie przedmiotowej ustawy.

§ 7

1. Zamawiający oświadcza, iż realizuje obowiązki Administratora Danych Osobowych określone w Rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej RODO) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016 r.).
2. Zamawiający:

- a) w trybie art. 28 RODO powierza Wykonawcy dane osobowe w postaci:do przetwarzania wyłącznie w celu określonym w niniejszej umowie,
 - b) zobowiązuje Wykonawcę do natychmiastowego, tj. bez zbędnej zwłoki, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin, pisemnego powiadomienia Zamawiającego o próbie lub fakcie naruszenia poufności danych osobowych przetwarzanych w wyniku realizacji umowy,
 - c) zastrzega sobie możliwość odstąpienia od umowy w przypadku stwierdzenia naruszenia przez Wykonawcę warunków bezpieczeństwa i ochrony danych osobowych z konsekwencjami określonymi w §10.
3. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za właściwą ochronę powierzonych danych osobowych oraz zobowiązuje się przy przetwarzaniu danych osobowych podczas realizacji niniejszej umowy postępować zgodnie z obowiązującymi przepisami, w szczególności RODO .
4. Wykonawca :
- a) będzie przetwarzał powierzone na podstawie umowy dane osobowe wyłącznie w celu realizacji umowy i przez czas trwania umowy,
 - b) zobowiązuje się do nadania stosownych upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej umowy oraz będzie prowadził aktualny ich rejestr,
 - c) zobowiązuje się do zachowania tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust. 3 lit. b RODO, danych przetwarzanych w zakresie umowy, a w szczególności nieudostępniania ich innym podmiotom, także w postaci zagregowanych danych statystycznych, zarówno podczas trwania umowy, jak i po jej ustaniu,
 - d) ponosi odpowiedzialność za przetwarzanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, RODO lub krajowymi przepisami z zakresu ochrony danych osobowych, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieupoważnionym,
 - e) na pisemne żądanie Administratora Danych Osobowych, umożliwi Zamawiającemu przeprowadzenie kontroli procesu przetwarzania i ochrony danych osobowych. Wykonawca zobowiązuje się, pod rygorem niezwłocznego rozwiązania umowy, do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Zamawiającego,
 - f) zobowiązuje się do usunięcia danych osobowych z nośników elektronicznych i wersji papierowych niezwłocznie po ustaniu celu ich przetwarzania.
5. Wykonawca oświadcza, iż zapoznał się z treścią klauzuli informacyjnej rodo zamieszczoną na stronie internetowej Zamawiającego <https://bip.pwz.pl/683,ochrona-danych-osobowych> .

§ 8

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

§ 9

1. Wykonawca przenosi na Zamawiającego całość autorskich praw majątkowych do dzieła, wraz z wyłącznym prawem do wykonywania i zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich oraz prawo własności nośników na jakich dzieła złożono Zamawiającemu.
2. Wykonawca oświadcza, iż zrealizowane przez niego dzieło nie będzie zawierać wad prawnych ani błędów merytorycznych, będzie utworem oryginalnym, wolnym od obciążeń prawami osób trzecich i nie będzie naruszać jakichkolwiek przepisów prawa lub praw osób

trzecich, zaś Wykonawca będzie w pełni uprawniony do rozporządzania prawami do Dzieła, a prawa przenoszone na podstawie niniejszej umowy nie podlegają i nie będą podlegały pośrednictwu żadnej organizacji zbiorowego zarządzania prawami autorskimi. Przeniesienie praw, o których mowa w ust. 1 powyżej następuje z chwilą przyjęcia dzieła przez Zamawiającego, w całości i bez żadnych ograniczeń pod względem czasu, terytorium, przeznaczenia wykorzystania dzieła czy jakichkolwiek innych.

3. Przeniesienie, autorskich prawa majątkowych obejmuje wszelkie pola eksploatacji bez jakichkolwiek wyjątków, w szczególności:

- a. utrwalanie i zwielokrotnianie dowolną techniką, w tym w szczególności techniką cyfrową i drukarską,
- b. wprowadzanie do pamięci komputera, do sieci komputerowych, Internetu i sieci telekomunikacyjnych, w tym WAP,
- c. wprowadzanie do obrotu,
- d. publiczne udostępnianie w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym,
- e. wystawienie lub wyświetlenie,
- f. nadanie za pomocą wizji lub fonii przewodowej lub bezprzewodowej przez stację naziemną,
- g. nadanie za pośrednictwem satelity lub retransmisja,
- h. wypożyczenie, najem, dzierżawa nośników, na których je utrwalono,
- i. reklama, promocja;

4. Wykonawca przyjmuje na siebie odpowiedzialność za to, że autorskie prawa majątkowe do dzieła, jak i poszczególnych jego części przysługiwać mu będą – najpóźniej - w chwili przyjęcia przez Zamawiającego dzieła, jak również za to, że – w tym samym czasie - prawa te nie będą przysługiwać jakiejkolwiek innej osobie oraz nie będą w jakikolwiek sposób obciążone uprawnieniami lub roszczeniami innych osób.

5. Wykonawca upoważnia Zamawiającego do wykonywania w ich imieniu osobistych praw autorskich do dzieła oraz do wprowadzania w nich zmian w zakresie niezbędnym ze względu na sposób korzystania z nich. Nadto Zamawiający i jego następcy są uprawnieni do korzystania i publicznego udostępniania dzieła po dokonaniu dowolnego przygotowania redakcyjnego, graficznego, ilustracyjnego lub plastycznego, wprowadzeniu oznaczeń promocyjnych i reklamowych. Nadto dzieło może zostać wykorzystane i publicznie udostępniane we wszelkich formach promocji i reklamy, zarejestrowane w całości lub we fragmentach jako znaki towarowe.

6. Wykonawca oświadcza, że:

- a. w chwili przeniesienia na rzecz Zamawiającego autorskich praw majątkowych do dzieła prawa te będą przysługiwały Wykonawcy w całości, w pełnym zakresie i bez ograniczeń,
- b. autorskie prawa majątkowe do utworów, podlegające przeniesieniu na rzecz Zamawiającego, nie będą w żaden sposób ograniczone ani obciążone, a w szczególności żadnej osobie trzeciej nie będą przysługiwać jakiejkolwiek prawa do utworów,
- c. przeniesienie na Zamawiającego autorskich praw majątkowych, ani korzystanie z utworów przez Zamawiającego, nie będzie w żaden sposób naruszać jakichkolwiek praw osób trzecich,

7. Wykonawca zapewnia, że dzieło nie narusza praw osób trzecich, w szczególności w zakresie praw autorskich i praw pokrewnych. W przypadku roszczeń osób trzecich do Dzieła, Wykonawca zobowiązuje się do natychmiastowego zwolnienia Zamawiającego z takich roszczeń i zaspokojenia ich na swój koszt. Natomiast w razie zaspokojenia roszczeń przez Zamawiającego lub zasądzenia od Zamawiającego, Wykonawca zobowiązuje się na żądanie Zamawiającego do zwrotu zapłaconych lub zasądzonych od niego odszkodowań wraz z kosztami.

8. Przekazanie majątkowych praw autorskich, prawa zezwolenia na wykonywanie zależnych praw autorskich oraz udzielenie upoważnienia do wykonywania autorskich praw osobistych następuje w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 3 umowy.

9. Wykonawca upoważnia nieodwołalnie do oznaczania dzieła i decydowania o jego oznaczaniu niezależnie od sposobu jego rozpowszechniania przez podanie imienia i nazwiska autora, bądź do publicznego udostępniania dzieła bez wskazywania autorstwa oraz do wykonywania w jego imieniu pozostałych autorskich praw osobistych do dzieła. Upoważnienia, o których mowa w niniejszym paragrafie rozciągają się również na następców prawnych Zamawiającego, w tym na osoby, na które Zamawiający przeniesie w przyszłości majątkowe prawa autorskie do dzieła, a także na kolejnych nabywców tych praw.

§ 10

Zmiany postanowień niniejszej umowy będą dokonywane, pod rygorem nieważności, jedynie w formie pisemnej jako obustronnie podpisany aneks.

§ 11

Spory wynikłe na tle niniejszej umowy będą rozpatrywane przez sąd właściwy miejscowo dla siedziby Zamawiającego.

§ 12

1. Umowę niniejszą sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.
2. Integralną część umowy stanowi załącznik nr 1 – Wykaz działek.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

Załącznik Nr 1 do umowy SPWZ Nr/2021 z dnia

L.p.	Obręb ewidencyjny	Liczba działek	Numery ewidencyjne działek
1.	Zalesie	1	
2.	Grądy	7	

